

泰语专业人才培养方案

国标代码：050220

一、培养目标

本专业旨在培养热爱祖国，具有国际视野、通晓国际规则，掌握泰国语言、文学和文化等相关知识，具备语言运用能力、跨文化能力，能够参与国际事务和国际竞争，能够从事语言服务、外语教育以及涉外工作，并具有一定研究能力的国际化、多元化外语人才。学生毕业五年左右，应具有如下职业发展能力：

1、素质方面：具有正确的世界观、人生观和价值观，良好的道德品质，中国情怀和国际视野，社会责任感，人文与科学素养，合作精神，创新精神，学科基本素养，成为德智体美劳全面发展的高素质人才。

2、知识方面：掌握对象国语言知识、文学知识、国情知识，熟悉中国语言文化知识，了解相关专业知识和人文社会科学与自然科学基础知识，形成跨学科知识结构，体现本专业特色。

3、能力方面：具备专业外语运用能力、文学赏析能力、跨文化能力、国际事务参与能力、信息技术应用能力、自主学习能力、思辨能力、实践能力和创新能力，积极拓展英语等其他语种运用能力。

二、毕业要求

按照培养目标关于知识、专业技能、素质、社会能力的总要求，本专业制定毕业要求如下：

1、具有良好的政治思想素质和道德品质、较强的法制观念和诚信意识；具有人文社会科学素养、社会责任感，能够在工作中理解并遵守翻译、外事、外贸、管理、教育等领域职业道德和规范，履行责任。

2、具有扎实的泰国语语言基础和熟练的听、说、读、写、译能力。语音、语调正确，词法、句法、篇章（包括遣词造句和谋篇布局）使用规范，表达得体，有较强的泰语综合运用和交际能力。

3、具有批判性思维和创新的能力。能够发现、辨析、质疑、评价本专业及相关领域的现象和问题，表达个人见解。

4、具有人际交往、自我调适和持续发展的能力。拥有健康的体格和良好的身体状况，保持正确的人生观、价值观和世界观，人格健全，能适应各类与泰语相关的工作。

5、具有信息技术应用能力。能够恰当应用现代信息技术手段和工具解决实际问题。

6、具有较强的沟通表达能力。能够通过口头和书面表达方式与同行、社会公众进行有效沟通。

7、具有良好的团队合作能力。能够与团队成员和谐相处，协作共事，并作为成员或领导者在团队活动中发挥积极作用。

8、具有国际视野和国际理解能力。掌握广博的泰语语言文化和母语语言文化知识及其跨文化交际的基本理论知识，并适当掌握地方文化知识。

9、具有终身学习意识和自我管理、自主学习能力，能够通过不

断学习，适应社会和可持续发展。

三、主干学科

外国语言文学。

四、核心课程

基础泰语、高级泰语、泰语视听说、高级泰语视听说、泰语口语、泰语阅读、泰语写作、泰语语法、泰汉/汉泰笔译、泰国文学史、泰国国家概况、泰语论文写作与基本研究方法等课程为专业核心课程。

五、主要实践教学环节

积极探索和实践国际化道路培养人才的“3+1”的培养模式，学生赴泰国学习并进行实习，或在国内相关单位实习。

1、学生第二学年到泰国留学8个月，并利用课余时间和假期在泰国的大中学校、教育机构、企事业单位实习2个月；或是在国内外事、外贸、旅游及教育等部门进行见习和实习。

2、毕业论文（设计）开题及答辩工作。毕业论文（设计）可用中文或泰文撰写，正文长度一般不少于5000词，形式可为学术论文、翻译作品、实践报告、调研报告和案例分析等多种形式。

3、军训、社会调查、社会实践等工作。

4、第三学期实践教学工作。

5、劳动实践。

六、学制与授予学位

（一）学制

学制 4 年，修业年限 3-7 年；学制 5 年，修业年限 4-8 年。

（二）毕业最低学分要求

学生毕业最低学分要求：课堂教学 114.5 学分、实践环节 41.5 学分，合计 156 学分。

（三）授予学位

符合学位授予条件的学生，授予文学学士学位。

必要说明

1、本专业实行“3+1”的人才培养模式，即学生第一学年在云南农业大学学习，第二学年到语言对象国（泰国）进行为期 8 个月的学习和 2 个月的实习，第三学年返回云南农业大学继续学习。

2、参加云南省教育厅组织的“云南省高等学校东南亚语种应用能力考试”——泰语专业四级应用能力考试和泰语专业八级应用能力考试，该考试满分 100 分，60 分（含）以上为合格，76-84 分为良好，85 分以上为优秀。通过泰语专业四级考试的学生获得 2 个课外学分，成绩为良好的获得 3 个课外学生，成绩为优秀的获得 4 个课外学分；通过泰语专业八级的学生获得 4 个课外学分，成绩为良好的获得 5 个课外学分，成绩为优秀的获得 6 个课外学分。

3、通过全国大学英语四级考试获得证书的学生，可获得 2 个课外学分；通过全国大学英语六级考试获得证书的学生，可获得 4 个课外学分。

4、其他方面的课外学分的获得按照《云南农业大学全日制本科生课外学分获得规定》执行。

七、泰语专业教学进程安排表

平台类别	课程模块	课程名称 (中英文)	学分	学分分配		学时	学时分配				开课学期	备注
				理论	实践		理论	实验	实习	课外学习		
通识教育平台	通识必修课程模块	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论 (Introduction to Mao Zedong Thought and Theoretical System of Socialism with Chinese Characteristics)	5	4.5	0.5	80	72		8		7—8	
		马克思主义基本原理概论 (Introduction to Basic Principles of Marxism)	3	2.5	0.5	48	40		8		7—8	
		思想道德修养与法律基础 (Ideological and Moral Cultivation and Legal Basis)	3	2.5	0.5	48	40		8		1—2	
		中国近现代史纲要 (Outline of Chinese Modern History)	3	2.5	0.5	48	40		8		1—2	
		形势与政策	2	2		32	32				1—8	

		(Situation and Policy)										
		军事理论 (Military Theory)	2	2		32	32				1	
		军事技能 (Military Skill)	2		2	32			32		1	
		大学外语 (College Foreign Languages)	8	8		192	128			64	1—3 7—9	
		大学体育 (Physical Education)	4		4	128	8	120			1—3 7—9	
		就业指导 (Employment Guidance)	1	1		32	16			16	2-11	
		职业生涯与 发展规划 (Career Development and Planning)	1	1		32	16			16	2-11	
		创业基础 (Know About Business)	1	1		32	16			16	2-11	
		大学生心理 健康教育 (Psychological Health of College Students)	1	1		32	12	4		16	2-11	
		国家学生体 质健康标准 测试 (National students physical health standard test)	1		1	16		16			7-9	不占课内学时
		小计	37	28	9	784	452	140	64	128	/	/

	通识选修课模块	公 民 教 育类	1.5	1.5		24	24				1-11	
		信 息 技 术类	1.5	1.5		24	24				1-11	
		艺 术 与 美育类	2	2		32	32				1-11	
		中 国 传 统 文 化 类	1.5	1.5		24	24				1-11	
		管 理 与 社会类	1.5	1.5		24	24				1-11	
		科 学 技 术类	1.5	1.5		24	24				1-11	
		创 新 创 业类	1.5	1.5		24	24				1-11	
	小计		11	11		176	176			/	/	/
合 计		48										
大类平台	大类基础必修课	*基础泰语 I (Basic Thai I)	8	8		160	128			32	1	
		*泰语口语 I (Oral Thai Language I)	2		2	32		32			1	
		*泰国国家概况 (Overview of Thailand)	2	2		32	32				1	
		*基础泰语 II (Basic Thai II)	8	8		160	128			32	2	
		*泰语口语 II (Oral Thai Language II)	2		2	32		32			2	
		*泰语视听听说 I (Audio-visual-	2		2	48		32		16	2	

		speaking Thai I)										
	小计		24	18	6	464	288	96		80	/	/
	大类导论必修课		2	2		32	32					学生根据需 要至少选 修4门课 程
	小计		2	2		32	32					
	合 计		26									
专业平台	专业必修课	*基础泰语 III (Basic Thai III)	6	6		128	96			32	4	
		*泰语视听听说 II (Audio-visual-speaking Thai II)	1.5		1.5	32		24		8	4	
		*泰语口语 III (Oral Thai Language III)	1.5		1.5	24		24			4	
		*泰语阅读 I (Thai Reading I)	1.5	1.5		32	24			8	4	
		*泰语语法 (Thai Grammar)	1.5	1.5		24	24				4	
		*基础泰	6	6		128	96			32	5	

		语 IV (Basic Thai IV)										
		*泰语视听听说 III (Audio - visual-speaking Thai III)	1.5		1.5	32		24		8	5	
		*泰语口语 IV (Oral Thai Language IV)	1.5		1.5	24		24			5	
		*泰语阅读 II (Thai Reading II)	1.5	1.5		32	24			8	5	
		*泰国文学史 (History of Thai Literature)	1.5	1.5		24	24				5	
		*高级泰语 I (Advanced Thai I)	6	6		128	96			32	7	
		*高级泰语视听听说 I (Advanced Audio - visual-speaking Thai I)	2		2	48		32		16	7	

		Thai I)										
		*泰语写作 (Thai Writing)	2	2		48	32			16	7	
		语言学概论 (Introduction to Linguistics)	2	2		35	32			3	7	
		*高级泰语 II (Advanced Thai II)	6	6		128	96			32	8	
		*高级泰语视听 II (Advanced Audio-visual-speaking Thai II)	2		2	48		32		16	8	
		*泰语论文写作与基本研究方法 (Thai Thesis Writing and Basic Research Methods)	2	2		48	32			16	8	

		*泰汉笔译 (Thai-Chinese Translation)	4	2	2	80	32	32		16	10	
		*汉泰笔译 (Chinese-Thai Translation)	4	2	2	80	32	32		16	10	
		泰语口译 (Thai Interpretation)	2	1.5	0.5	32	24	8			10	
	小计		56	41.5	14.5	1155	664	232		259	/	/
	综合实践 (必修)	专业实践 (Professional Practice)	2		2	32			32		3/9	
		劳动实践课 (Labor Practice Course)	1		1	32			32		3	
		毕业实习及毕业论文 (设计) (Specialty Internship and Graduation Thesis (Design))	9		9	144			144		9-11	
		小计	12		12	208		32	208		/	/
		泰国农业发展	2	2		32	32				7	

	专业选修课	文化与翻译模块	概况 (Overview of Agricultural Development in Thailand)										分3个能力子模块，每个模块8个学分。学生需任选1个模块，并选修该模块其中的4门
			泰国民俗与文化 (Thai Folklore and Culture)	2	2		32	32				7	
			云南民族农耕文化概要 (Summary of Yunnan National Farming Culture)	2	2		32	32				7	
			农业泰语专题阅读 (Agriculture-related Thai Reading)	2	2		48	32			16	8	
			农业泰语专题翻译 (Agriculture-related Thai Translation)	2	2		48	32			16	8	
			泰国经济贸易法律法	2	2		32	32				7	

			规 (Econo mic and Trade Laws Regulat ions of Thailan d)										课 程 。
		经 贸 与 旅 游 模 块	泰国旅 游法律 法规 (Tourism Laws and Regulat ions of Thailan d)	2	2		32	32				7	
			商务谈 判技巧 (Skill s of Busines s Negotia tion)	2	2		32	32				7	
			商务泰 语翻译 (Trans lation of Busines s Thai)	2	2		48	32			16	8	
			新型旅 游泰语 (New Tourism Thai)	2	2		48	32			16	8	
			泰国国 家地理 (Thail and Nationa l Geograp hic)	2	2		32	32				7	
			东南亚 历史与	2	2		32	32				7	

		国别与区域模块	文化 (South east Asian History and Culture)										
			外国礼仪文化 (Foreign Etiquet te Culture)	2	2		32	32				7	
			东南亚 国际关 系史 (Histo ry of Interna tional Relatio ns in Southea st Asia)	2	2		48	32			16	8	
			东南亚 当代政 治与社 会 (Conte mporary Politic s and Society in Southea st Asia)	2	2		48	32			16	8	
			小计			8	8		160	128			32
合 计			76										
	跨专业选修课			2	2		32	32				2-11	学生 根据 需要 选

拓展平台											修课程		
	研究生层次课	泰学研究 (Thai Research)	2	2		32	32				10		
		文学理论 (Literary Theory)	2	2		32	32				10		
	小计		6	6		96	96						
合 计			156										
毕业学分要求	课程类别		小计学分					所占比例					
			理论学分		实践学分			理论学分		实践学分			
	通识必修课学分		28		9			24.5%		22.2%			
	通识选修课学分		11		0			9.6%		0%			
	大类基础必修课学分		18		6			15.7%		14.8%			
	大类导论必修课学分		2		0			1.7%		0%			
	专业必修课学分		41.5		14.5			36.2%		35.8%			
	综合实践（必修）学分		0		12			0%		28.9%			
	专业选修课学分		8		0			7.1%		0%			
	跨专业选修课学分		6		0			5.2%		0%			
	研究生层次课程												
	总学分/学时		114.5		41.5								
	课外修读学分		12（含创新实践 2 学分，不包含在总学分中）										

注：带 * 课程为专业核心课程。

八、创新创业课程设置一览表

平台类别	课程模块	课程名称（中英文）	学分	学分分配		学时	学时分配				开课学期	备注
				理论	实践		理论	实验	实习	课外学习		
通识教育平台	通识必修模块	就业指导 (Employment Guidance)	1	1		32	16			16	2-11	
		职业生涯规划 (Career Development)	1	1		32	16			16	2-11	

			and Planning)											
			创业基础（Know About Business）	1	1		32	16		16	2-11			
	通识选修课模块	创新创业类		1.5	1.5		24	24			1-4			
	小计			4.5	4.5		120	72		48	/	/		
专业平台	专业必修课		泰汉笔译（Thai-Chinese Translation）	4	2	2	80	32	32		16	10		
			汉泰笔译（Chinese-Thai Translation）	4	2	2	80	32	32		16	10		
			泰语口译（Thai Interpreting）	2	1.5	0.5	32	24	8			10		
	小计			10	5.5	4.5	192	88	72		32	/	/	
	综合实践（必修）		泰语语言实践活动（Thai Language Practice）	0.5		0.5	8			8		3		
			泰语文化实践活动（Thai Culture Practice）	0.5		0.5	8			8		9		
	小计			1		1	16			16		/	/	
	专业选修课	文化与翻译模块	农业专题泰语翻译（Agriculture-related Translation）	2	2		48	32			16	8		
			经贸与旅游模块	2	2		48	32			16	8		
		国别与区域模块	东南亚当代政治与社会（Contemporary Politics and Society in Southeast Asia）	2	2		48	32			16	8		
			小计			2	2		48	32		16	/	/
	合 计				17.5									

创新创业课程学分	课程类别	小计学分		所占比例	
		理论学分	实践学分	理论学分	实践学分
	通识教育平台	4.5	0	34.6%	0%
	专业必修课	5.5	4.5	42.3%	81.8%
	综合实践（必修）	0	1	0%	18.2%
	专业选修课	2	0	15.3%	0%
	总学分/学时	13	5.5		

九、泰语 专业实践教学环节设置一览表

	名 称	学分	学时	个数	开课学期	备注
课程实验	泰语口语 I (Oral Thai Language I)	2	32		1	
	泰语口语 II (Oral Thai Language II)	2	32		2	
	泰语口语 III (Oral Thai Language III)	1.5	24		4	
	泰语口语 IV (Oral Thai Language IV)	1.5	24		5	
	泰语视听说 I (Audio-visual-speaking Thai I)	2	48		2	包含 16 个学时的课外学习
	泰语视听说 II (Audio-visual-speaking Thai II)	1.5	32		4	各包含 8 个学时的课外学习
	泰语视听说 III (Audio-visual-speaking Thai III)	1.5	32		5	
	泰汉笔译 (Thai-Chinese Translation)	2	80		10	各包含 16 个学时的课外学习
	汉泰笔译 (Chinese-Thai Translation)	2	80		10	
	泰语口译 (Thai Interpreting)	0.5	8		10	
	小计	16.5	392		/	/
专业实践	名 称	学分	学时	周数	开课学期	备注

	泰语语言实践活动 (Thai Language Practice)	0.5	8	0.5	3	
	英语口语实训 (Spoken English Workshop)	0.5	8	0.5	3	
	学术讲座 (Academic lectures)	0.5	8	0.5	9	
	泰语文化实践活动 (Thai Culture Practice)	0.5	8	0.5	9	
小计		2	32	/	/	/
劳动实践课 (Labor Practice Course)		1	32	1	3	
毕业实习及毕业论文 (设计) (Specialty Internship and Graduation Thesis (Design))、 毕业调查报告 (Graduation Survey Report) 等		学分: 9				
总 计		28.5				

十、泰语 专业第三学期教学活动安排一览表

学年	教学活动安排	学分	周数	备 注
第一学年	泰语语言实践活动 (Thai Language Practice)	0.5	0.5	
	英语口语实训 (Spoken English Workshop)	0.5	0.5	
	劳动实践课 (Labor Practice Course)	1	1	
第三学年	学术讲座 (Academic Lectures)	0.5	0.5	
	泰语文化实践活动 (Thai Culture Practice)	0.5	0.5	

注：本专业第二学年因学生在泰国学习和实习，故第二学年不安排第三学期教学活动。

十一、泰语 专业毕业要求指标分解一览表

泰语专业毕业要求	
一级指标	二级指标
毕业要求 1. 具有良好的政治思想素质和道德品质、较强的法制观念和诚信意识；具	1.1：具有社会主义核心价值观和道德素养；遵守诚信守则（遵纪、守法、守时、不作弊、尊重知识产权等）。
	1.2：具有人文社会科学素养、社会责任感；具有良好的思想品质和正确的世界观、人生观和价值观。
	1.3：熟悉相关外语行业职业道德和规范。

有人文社会科学素养、社会责任感，能够在工作中理解并遵守翻译、外事、外贸、管理、教育等领域职业道德和规范，履行责任。	
毕业要求 2. 具有扎实的泰语基本功，有较强的泰语综合运用和交际能力。	2.1: 具有扎实的泰语基本功：语音、语调正确，词法、句法、篇章（包括遣词造句和谋篇布局）使用规范；听、说、读、写技能熟练。
	2.2: 能理解泰语口语和书面语传递的信息、观点、情感；能使用泰语口语和书面语有效传递信息，表达思想、情感，再现生活经验，并能注意语言表达的得体性和准确性。
	2.3: 具有第二外国语的基本运用能力。
毕业要求 3. 具有批判性思维 and 创新能力。能够发现、辨析、质疑、评价本专业及相关领域的现象和问题，表达个人见解。	3.1: 能独立思考，能够发现、辨析、质疑、评价泰语语言和相关领域的现象和问题。
	3.2: 能清晰表达个人见解。
毕业要求 4. 具有人际交往、自我调适和持续发展的能力。拥有健康的体格和良好的身体状况，保持正确的人生观、价值观和世界观，人格健全，能适应各类与泰语相关的工作。	4.1: 能运用翻译的理论和技巧，翻译报刊文章和文学原著，尤其是农业科技文化传播领域。译文要求忠实原意，语言流畅。能担任外宾日常生活的口译。
	4.2: 了解国际贸易原理、外贸等知识，能担任常规外贸工作。
	4.3: 了解地理、旅游法律法规等知识，能担任常规导游工作。
	4.4: 拥有健康的体格和良好的身体状况，保持正确的人生观、价值观和世界观，人格健全。
毕业要求 5. 具有信息技术应用能力。能够恰当应用现代信息技术手段和工具解决实际问题。	5.1: 具备运用本专业知 识进行自主学习的能力，能独立使用各类工具书和参考书。
	5.2: 掌握文献检索、资料查询及通过计算机网络获取知识的方法，独立从事本专业相关的简单课题的研究。
毕业要求 6. 具有较强的沟通表达能力。能够通过口头和书面表达方式与同行、社会公众进行有效沟通。	6.1: 能就同行和社会质疑的专业问题，通过口头、文字、图表等方式做出清晰回应。
	6.2: 能就专业问题，用泰语进行口头和书面等方式的表达和交流。
	6.3: 能通过阅读和交流，了解专业领域的国际发展趋势、研究热点。
毕业要求 7. 具有良好的团队合作能力。能够与团队成员和谐相处，协作共事，并作为成员或领导者在团队活动中发挥积极作用。	7.1: 能主动与其它学科的成员共享信息，合作共事。
	7.2: 能独立完成团队分配的工作；能胜任团队成员的角色与责任；能倾听其他团队成员的意见。
	7.3: 能组织团队成员开展工作。
毕业要求 8. 具有国际视野和国际理解能力。掌握广博的	8.1: 熟悉中国文化传统，具有一定的艺术修养；具有较强的汉语口头和书面表达能力。

泰语语言文化和母语语言文化知识及其跨文化交际的基本理论知识，并适当掌握地方文化知识。	8.2: 熟识泰国的地理、历史、发展现状、文化传统、风俗习惯。
	8.3: 熟识泰国文学的重要作家和作品，了解泰国的文学发展历史，了解文学批评的基础理论和基本方法。
	8.4: 具有文化理解、文化比较和文化沟通能力，能有效进行跨文化交际和文化传播。
毕业要求 9. 具有终身学习意识和自我管理、自主学习能力，能够通过不断学习，适应社会和 可持续发展。	9.1: 能在社会发展的大背景下，认识到自主和终身学习的必要性。
	9.2: 具有自主学习的能力，包括对泰语语言等相关问题的理解能力、总结归纳能力和提出问题的能力等。
	9.3: 能进行自我评价，并以此作为追踪个人发展需求和成就的主要手段。

注： 2、4、5、6、8 条为技术性指标，1、3、7、9 为非技术性指标。

十二、泰语 专业课程体系支撑毕业要求关联度对照表

毕业要求 课程体系		毕业 要求 1. 思想素质和职业规范	毕业 要求 2. 专业技能	毕业 要求 3. 批判思维和创新力	毕业 要求 4. 特定岗位能力	毕业 要求 5. 使用现代工具	毕业 要求 6. 沟通	毕业 要求 7. 个人和团队	毕业 要求 8. 专业知识能力	毕业 要求 9. 终身学习
通识 必修课	毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	H						M		L
	马克思主义基本原理概论	H						M		L
	思想道德修养与法律基础	H						L		M
	中国近现代史纲要	M						L		L
	形势与政策	M					L			H
	军事理论	L		L			L			
	军事技能	H						M		L

	大学外语	M	H		M		M		H	
	大学体育							L		L
	就业指导	M		H						L
	职业生涯规划	M		H						L
	创业基础	M		H			L			
	大学生心理健康教育	M					L	H		
通识选修课	公民教育	H						M		L
	信息技术					H		M		L
	艺术与美育	H						M		L
	中国传统文化	H					L	M		
	管理与社会	H						M		L
	科学技术					H		M		L
	创新创业			H				M		L
大类基础必修课	基础泰语 I		M	L		M				M
	泰语口语 I		M				M	H	L	
	泰国国家概况	L				M			H	
	基础泰语 II		H	M		M			L	M
	泰语口语 II		M				M	H	L	
	泰语视听说 I		M					L	M	M
大类导论必修课	泰语专业导论	M			L					H
专业必修课程	基础泰语 III		H	H		M				M
	泰语视听说 II		M					L	M	M

	泰语口语 III		H				H	H	M	
	泰语阅读 I		H			M			M	
	泰语语法		M			M			H	
	基础泰语 IV		H	H		M				M
	泰语视听说 III		H					M	M	M
	泰语口语 IV		H				H	H	M	
	泰语阅读 II		H			M			H	
	泰国文学史					M			H	L
	高级泰语 I		H			M		M	L	M
	高级泰语视听说 I		H				H	M	M	
	泰语写作		H				H		M	
	语言学概论		L	H			M			M
	高级泰语 II		H			M		H		M
	高级泰语视听说 II		H				H	M	M	
	泰语论文写作与基本研究方法	L		M		L				M
	泰汉笔译		H	M	H	M			M	
	汉泰笔译		H	M	H	M			M	
	泰语口译	M	H		H		H		M	
综合实践 (必修)	泰语语言实践活动		M	M			H			
	英语口语实训		M	M			H	M		M
	劳动实	H					M	H		M

	践课									
	泰语文化实践活动		M	M			H			
	学术讲座					M	M	H	H	M
	毕业实习及毕业论文（设计）	H	H		M			H		
专业选修课	泰国农业发展概况		H			M			M	
	泰国民俗与文化		M			M	H		M	
	云南民族农耕文化概要	H				M	M		H	M
	农业泰语专题阅读	M	L		H		H			M
	农业泰语专题翻译	H	H	M	M					M
	泰国经济贸易法律法规	H	H		M					L
	泰国旅游法律法规	H			H	L	M			L
	商务谈判技巧		H		M		H	M		
	商务泰语翻译		H			H			M	
	新型旅游泰语	M	H	M	H					L
	泰国国家地理				H	L	M		H	
	东南亚历史与文化	H		L			M		H	
	外国礼仪文化	M	H		H				M	L
	东南亚国际关			M			H		H	M

	系史									
	东南亚 当代政 治与社 会			M			H		H	M
跨专业选修课		M				L				H
研究生层 次课程	泰学 研究									
	文学 理论									

注：在表中分别用 H（高）、M（中）、L（弱）表示课程与各项毕业要求关联度的高低。

十三、泰语专业在泰国留学期间教学与实习计划（第二学年）

（一）教学计划

类别	课程名称	总学分	总学时	开课学期	备注
专业必修	基础泰语 III (Basic Thai III)	6	128	4	
	基础泰语 IV (Basic Thai IV)	6	128	5	
	泰语视听说 II (Audio-visual-speaking Thai II)	1.5	32	4	
	泰语视听说 III (Audio-visual-speaking Thai III)	1.5	32	5	
	泰语口语 III (Oral Thai Language III)	1.5	24	4	
	泰语口语 IV (Oral Thai Language IV)	1.5	24	5	
	泰语阅读 I (Thai Reading I)	1.5	32	4	
	泰语阅读 II (Thai Reading II)	1.5	32	5	
	泰语语法 (Thai Grammar)	1.5	24	4	
	泰国文学史 (History of Thai Literature)	1.5	24	5	
合 计	/	24	480	/	/

（二）实习计划

1、实习实践

（1）1 次为期 4 周的专业实习：可赴当地旅游景区进行导游、翻译、接待等的相关实习。在为期 4 周的时间里，充分运用泰语并

结合相关知识，将农业知识和泰国文化知识融会贯通，达到专业实习目的。

（2）4次专业见习：可赴养殖产、果园、林园、橡胶园、食品加工产、食品销售地、车间等进行专业见习。每一次专业见习可尽量选择不同的见习地点，并且为突出我校特色，可优选与农业有关的基地，将农业知识和泰国文化知识融会贯通，达到专业见习目的。

2、管理办法

（1）留学生的教学和培养，基本上根据各类学校制订的教学计划进行，但可以结合留学生的情况和要求，作必要的调整。

（2）对留学生，应当在学习上严格要求，认真帮助；生活上适当照顾，严肃管理。

（3）留学生的文化水平、年龄和健康状况等，须符合泰国接受留学生的规定。留学生须遵守泰国的法律和学校的规章制度。

（4）做好教学工作是培养留学生的中心环节。要根据泰国的教育制度和教学计划，结合留学生的实际情况，安排好教学。要加强教学研究，改进教学方法，提高教学质量。对留学生的学习，既要严格要求，也要照顾他们的特点和困难，必要时可增减课程和内容，也可单独开班，力求使他们学到真实本领。

（5）有关部门和学校，应根据教学计划，安排留学生与泰国学生一起，或者单独进行专业学习。文科留学生进行与专业有关的社会调查，是教学的组成部分，可根据学校和当地有关部门同意的研

究题目和调查提纲，安排他们到有关地区和单位搜集资料和数据。

（6）有关部门和地方人民政府，应安排一些厂矿、商店、工地、医院、农场和乡村，作为留学生进行专业实习和社会调查的固定场所。接待单位要在当地外事办公室领导下，制订规章制度，选派人员指导实习。对留学生的生活，可按有关规定向当地商业部门申请所需副食品及其他生活用品，必要时也可适当照顾，但不作特殊安排。

（7）对留学生要进行入学教育，介绍泰国的有关法律和规章制度，帮助他们了解泰国的教育制度，适应泰国的生活习惯。结合留学生的思想情况，要经常进行勤奋学习、遵守法纪、团结友好的教育，帮助他们了解泰国的政治、历史、文化、经济和风俗习惯。

（8）必须认真做好留学生的生活管理和社会管理，保证他们的正常学习和生活条件，保护他们的正当权益和安全。应严格执行管理制度，教育他们自觉遵守。对他们的合理要求，要尽可能满足；对不合理的或无条件满足的要求，要及时解释。

（9）学校应积极为留学生组织健康的文化娱乐和体育活动，各地文化、体育部门对此应提供方便。学校要做好留学生的日常医疗保健，卫生部门应指定医院负责他们的医疗和住院护理工作。

（10）可组织留学生旅行、参观，了解泰国文化和经济建设成就。其费用标准和负担办法按有关规定办理。学习期间不得请假旅行；利用周末外出旅行者，不得影响正常学习。

（11）应当对留学生和经常接触留学生的泰国公民，进行正确

对待不同国家间男女社交、恋爱和婚姻问题的教育。

3、合作计划

为进一步促进两校的教育国际交流与合作，中国云南农业大学和泰国曼颂德昭帕亚皇家师范大学以及泰国清迈大学语言学院，在相互尊重、平等互利、友好合作原则的基础上，就两校教育合作与交流等事宜达成协议，双方同意采取多种方式进行学生交换。即学生在本校学习 3 年，到对方学校学习 1 学年。“3+1”模式按派出方的教学计划组织教学，相互承认学生在对方学习期间的学习成绩，学习期满、成绩合格者，由接收方颁发结业证书。

本科专业课程体系结构表

课程平台	课程模块	学分数	占总学分比例	课程说明
通识教育平台	通识必修课	37（1）	23.9%	包括思想政治理论课、外语、军事课、体育、创新创业、心理健康等，含 1 个不占课内学时。
	通识选修课	11	7%	包括公民教育、信息技术、艺术与美育、中国传统文化、管理与社会、科学技术、创新创业 7 类
大类平台	大类基础必修课	24	15.5%	包括学科共同课、专业基础课，大类内所设课程尽可能一致（依据国家质量标准，由各专业大类书院及大类培养指导委员会审议）
	大类导论必修课	2	1.3%	大类培养专业导论课，每门课程设置 0.5 学分，学生根据个人兴趣至少选修 4 门专业导论课。
专业平台	专业必修课程	56	36.1%	专业基础课、专业核心课程（依据国家质量标准）
	综合实践（必修）	12	7.7%	包括专业实习、社会实践、毕业论文（设计、调查报告）、劳动实践等
	专业选修课	8	5.2%	体现专业方向、专业前沿、知识能力结构的课程
拓展平台	跨专业选修课	6	3.8%	跨学科、专业的选修课程
	研究生层次课程			本硕衔接课程

注：本表除通识课、大类导论必修课、拓展平台课程外，其他各模块学时学分设置各专业可根据专业需要作适当调整。